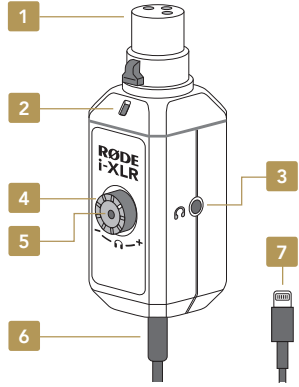


i-XLR

quickstart guide

i-XLR Kurzanleitung
i-XLR Guide de démarrage rapide
i-XLR Guía de inicio rápido
i-XLR Guida rapida
i-XLR 快速入门指南
i-XLR クイックスタートガイド
i-XLR 퀵 스타트 가이드



1. XLR Connection
2. Status LED
3. Headphone Output
4. Headphone Level
5. One Touch Recording Button (when used with RØDE Reporter iOS® App only)
6. Lightning® Cable (3m)
7. Lightning® Connection

1. XLR-Anschluss
2. Statusdiode
3. Kopfhöerausgang
4. Kopfhörerpegel
5. Aufnahme-Button (nur bei Verwendung mit der "RØDE Reporter" App für iOS®)
6. Lightning®-Kabel (3m)
7. Lightning®-Anschluss

1. Connexion XLR
2. Témoin
3. Sortie casque
4. Niveau du casque
5. Bouton d'enregistrement (uniquement avec appli "RØDE Reporter" pour iOS®)
6. Câble Lightning® (3m)
7. Connexion Lightning®

1. Conexión XLR
2. LED de estado
3. Salida de auriculares
4. Nivel de los auriculares
5. Botón de grabación con una pulsación (sólo cuando se utiliza con RØDE Reporter para iOS®)
6. Cable Lightning® (3m)
7. Conexión Lightning®

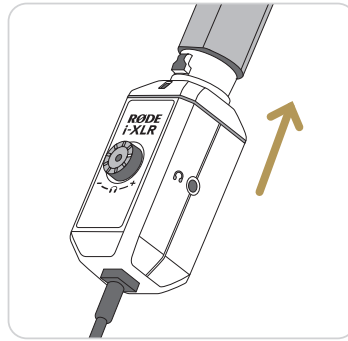
1. Connettore XLR
2. LED di Stato
3. Uscita cuffia
4. Livello della cuffia
5. Pulsante di Registrazione One Touch (solo quando si usa la app RØDE Reporter per iOS®)
6. Cavo Lightning® (3m)
7. Connettore Lightning®

1. XLR 接头
2. LED 状态
3. 耳机输出
4. 耳机电平
5. 一键录音按钮 (仅搭配 RØDE Reporter 用于 iOS® 应用)
6. Lightning® 连接线 (3m)
7. Lightning® 接头

1. XLR 接続について
2. ステータスLED
3. ヘッドフォン出力
4. ヘッドフォン出力レベル
5. ワンタッチ録音ボタン (RØDE Reporter 用iOS®アプリと使用する場合は有効です)
6. Lightning® ケーブル (3m)
7. Lightning® 接続について

1. XLR 연결
2. 상태 LED
3. 헤드폰 출력
4. 헤드폰 레벨
5. 원터치 녹음 버튼 (iOS® 앱에서 RØDE Reporter 사용 시에만 해당)
6. Lightning® 케이블 (3m)
7. Lightning® 연결

QUICK START OPERATION (WITH RØDE REPORTER APP)



Quick Start Operation (with RØDE Reporter App)

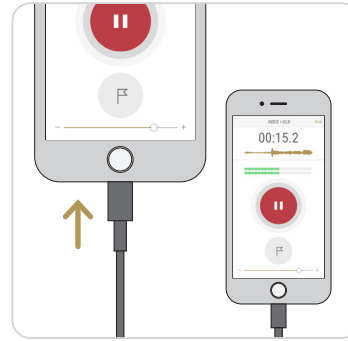
1. Connect your dynamic or battery powered condenser mic to the i-XLR.
2. Connect your i-XLR to your Apple® iPhone®.
3. Status LED will light solid GREEN to indicate the i-XLR has power.
4. Open your RØDE Reporter App (to download, visit rode.com/rodeReporter).
5. If you wish to monitor the sound whilst recording, connect headphones to the i-XLR Headphone Output and set your desired level.
6. Press the One Touch Recording Button once to begin recording.
7. Status LED will light solid RED to indicate the i-XLR is recording.
8. Press the One Touch Recording Button once to stop recording.

For detailed information on RØDE Reporter Settings and Operations please consult the RØDE Reporter manual.

Schnellstart (mit der 'RØDE Reporter' App)

1. Verbinden Sie Ihr dynamisches oder batteriegespeistes Kondensatormikrofon mit dem i-XLR.
2. Schließen Sie den i-XLR an Ihr Apple® iPhone® an.
3. Die Statusdiode leuchtet GRÜN, um anzuzeigen, dass der i-XLR gespeist wird.
4. Öffnen Sie die "RØDE Reporter" App (Download unter rode.com/rodeReporter).
5. Um das Signal während der Aufnahme zu überwachen, können Sie einen Kopfhörer an die betreffende Buchse des i-XLR anschließen und den gewünschten Pegel einstellen.
6. Drücken Sie den Aufnahme-Button, um die Aufnahme zu starten.
7. Die Statusdiode leuchtet ROT, um anzuzeigen, dass der i-XLR aufnimmt.
8. Drücken Sie den Aufnahme-Button erneut, um die Aufnahme anzuhalten.

Weitere Hinweise zu den Funktionen der "RØDE Reporter" App entnehmen Sie bitte der Bedienungsanleitung.



Guide rapide (avec application 'RØDE Reporter')

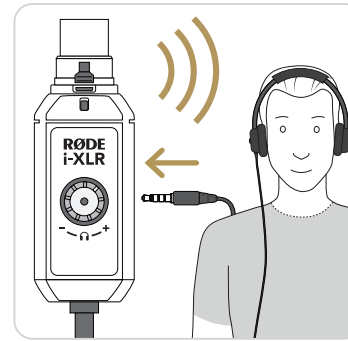
1. Branchez votre micro dynamique ou à condensateur alimenté par pile à l'i-XLR.
2. Branchez l'i-XLR à votre Apple® iPhone®.
3. Le témoin s'allume en VERT pour indiquer que l'i-XLR est alimenté.
4. Ouvrez l'appli "RØDE Reporter" (à télécharger du site rode.com/rodeReporter).
5. Pour écouter le signal durant l'enregistrement, branchez un casque à la sortie casque de l'i-XLR et réglez-en le niveau.
6. Appuyez une fois sur le bouton d'enregistrement pour lancer l'enregistrement.
7. Le témoin s'allume en ROUGE pour indiquer que l'i-XLR enregistre.
8. Appuyez une fois de plus sur le bouton d'enregistrement pour arrêter l'enregistrement.

Pour en savoir plus sur l'utilisation et les réglages de "RØDE Reporter", veuillez lire le mode d'emploi de l'application.

Inicio rápido (con la aplicación RØDE Reporter)

1. Conecta el micrófono dinámico o el micrófono de condensador con pilas al i-XLR.
2. Conecta el i-XLR al Apple® iPhone®.
3. El LED de estado se iluminará en VERDE para indicar que el i-XLR está activado.
4. Abre la aplicación RØDE Reporter (para descargarla, visita rode.com/rodeReporter).
5. Si deseas controlar el sonido durante la grabación, conecta unos auriculares a la salida de auriculares del i-XLR y ajusta el nivel deseado.
6. Pulsa una vez el botón de grabación con una pulsación para empezar a grabar.
7. El LED de estado se iluminará en ROJO para indicar que el i-XLR está grabando.
8. Pulsa una vez el botón de grabación con una pulsación para dejar de grabar.

Si deseas información detallada acerca de los ajustes y las operaciones de RØDE Reporter, consulta el manual de RØDE Reporter.



Breve Guida Operativa (con la app RØDE Reporter)

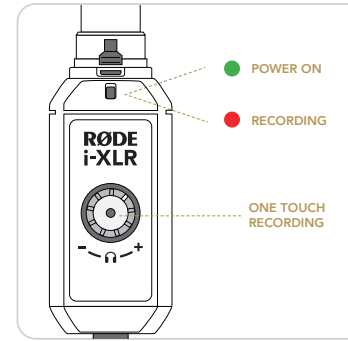
1. Collegate il vostro microfono dinamico o a condensatore alimentato a batteria all'i-XLR.
2. Collegate l'i-XLR al vostro Apple® iPhone®.
3. Il LED di stato si illuminerà in VERDE fisso per indicare che l'i-XLR è alimentato.
4. Aprite la vostra app RØDE Reporter (per scaricarla, visitate rode.com/rodeReporter).
5. Se volete ascoltare il suono mentre registrate, collegate una cuffia all'uscita cuffia dell'i-XLR e regolate il volume desiderato.
6. Per iniziare la registrazione premete una volta il Pulsante di Registrazione One Touch.
7. Il LED di stato si illuminerà in ROSSO fisso per indicare che l'i-XLR sta registrando.
8. Per fermare la registrazione premete di nuovo il Pulsante di Registrazione One Touch.

Per informazioni dettagliate riguardanti Impostazioni e Funzionamento di RØDE Reporter consultate il manuale di RØDE Reporter.

快速入门操作 (用 RØDE Reporter 应用)

1. 将您的动圈或电池供电的电容话筒连接到 i-XLR。
2. 将您的 i-XLR 连接到 Apple® iPhone®。
3. LED 状态等为绿色长亮，表示 i-XLR 有供电。
4. 打开您的 RØDE Reporter 应用 (要下载，请访问 rode.com/rodeReporter)。
5. 如果您希望在录音的同时监听，将耳机接到 i-XLR 耳机输出，然后设置您想要的电平。
6. 按一键录音按钮一次来开始录音。
7. LED 状态等为红色长亮，表示 i-XLR 正在录音。
8. 按一键录音按钮一次来停止录音。

有关 RØDE Reporter 设置和操作的详细信息，请参考 RØDE Reporter 手册。



クイックスタート (RØDE Reporter アプリ使用)

1. ダイナミック、または電池電源としたコンデンサーマイクを i-XLR に接続します。
2. i-XLR を Apple® iPhone® に接続します。
3. ステータスLEDが緑色で点灯し、i-XLR の電源がオンであることを表します。
4. RØDE Reporter アプリを開きます (ダウンロードする場合は、rode.com/rodeReporterへアクセスしてください)。
5. 録音中にサウンドをモニターしたい場合は、ヘッドフォンを i-XLR ヘッドフォン出力へ接続し、好みの出力レベルに調節してください。
6. ワンタッチ録音ボタンを 1 回押して録音を開始します。
7. ステータスLEDが赤色で点灯し、i-XLR が録音中であることを表します。
8. ワンタッチ録音ボタンを 1 回押すと録音が停止します。

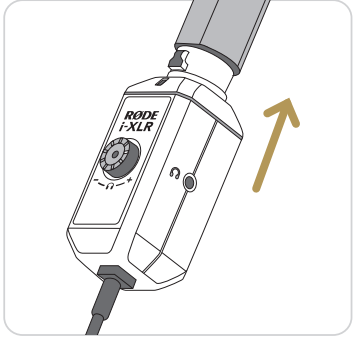
RØDE Reporter の設定と操作についての詳細は、RØDE Reporter マニュアルを参照してください。

퀵 스타트 작동 (RØDE Reporter 앱 사용)

1. 다이내믹 마이크 또는 배터리로 작동되는 컨덴서 마이크를 i-XLR과 연결합니다.
2. i-XLR을 Apple® iPhone® 기기에 연결합니다.
3. 상태 LED가 계속 녹색으로 켜져 있으면 i-XLR에 전원이 공급된다는 신호입니다.
4. RØDE Reporter 앱을 엽니다 (다운로드는 rode.com/rodeReporter).
5. 녹음하는 동안 소리를 모니터링하려면 헤드폰을 i-XLR 헤드폰 출력에 연결하고 원하는 레벨로 조절하십시오.
6. 녹음을 시작하려면 원터치 녹음 버튼을 누릅니다.
7. 상태 LED가 계속 적색으로 켜져 있으면 i-XLR이 녹음 중이라는 신호입니다.
8. 녹음을 중지하려면 원터치 녹음 버튼을 누릅니다.

RØDE Reporter의 설정 및 작동에 대한 보다 자세한 정보는 RØDE Reporter 매뉴얼을 참고하십시오.

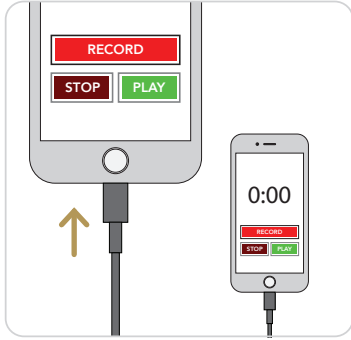
QUICK START OPERATION (WITH RØDE REC OR OTHER THIRD PARTY APPS)



Quick Start Operation (with RØDE Rec or other third party apps)

1. Connect your dynamic or battery powered condenser mic to the i-XLR.
2. Connect your i-XLR to your Apple® iPhone®.
3. Status LED will light solid GREEN to indicate the i-XLR has power.
4. Open your RØDE Rec App or other third party recording app.
5. If you wish to monitor the sound whilst recording, connect headphones to the i-XLR headphone output and set your desired level.
6. Start a new session within your recording app, and use the app's controls to start and stop each recording.

For detailed information on RØDE Rec or your third party recording app please consult the app's included manuals and guides.



Guide rapide (avec application 'RØDE REC' ou applis de tierces parties)

1. Branchez votre micro dynamique ou à condensateur alimenté par pile à l'i-XLR.
2. Branchez l'i-XLR à votre Apple® iPhone®.
3. Le témoin s'allume en VERT pour indiquer que l'i-XLR est alimenté.
4. Ouvrez l'application "RØDE Rec" ou une appli d'une tierce partie.
5. Pour écouter le signal durant l'enregistrement, branchez un casque à la sortie casque de l'i-XLR et réglez-en le niveau.
6. Lancez une nouvelle session au sein de l'application d'enregistrement et utilisez les commandes de l'appli pour lancer et arrêter l'enregistrement.

Pour en savoir plus sur "RØDE Rec" ou l'application d'enregistrement d'une tierce partie, consultez le mode d'emploi de l'appli.



Breve Guida Operativa (con RØDE REC o altre app di terze parti)

1. Collegate il vostro microfono dinamico o a condensatore alimentato a batteria all'i-XLR.
2. Collegate l'i-XLR al vostro Apple® iPhone®.
3. Il LED di stato si illuminerà in VERDE fisso per indicare che l'i-XLR è alimentato.
4. Aprite la vostra app RØDE Rec o un'altra app di registrazione di terze parti.
5. Se volete ascoltare il suono mentre registrate, collegate una cuffia all'uscita cuffia dell'i-XLR e regolate il volume desiderato.
6. Create una nuova sessione nella app di registrazione e usate i controlli della app stessa per avviare e fermare ogni registrazione.

Per informazioni dettagliate riguardanti RØDE Rec o la vostra app di registrazione di terze parti consultate le guide e i manuali forniti con la app.



クイックスタート (RØDE アプリ、または他社のアプリを使用)

1. ダイナミック、または電池を電源としたコンデンサーマイクを i-XLR に接続します。
2. i-XLR を Apple® iPhone® に接続します。
3. ステータスLED が緑色で点灯し、i-XLR の電源がオンであることを表します。
4. RØDE Rec アプリまたはその他の録音アプリを開きます。
5. 録音中にサウンドをモニターしたい場合は、ヘッドフォンを i-XLR ヘッドフォン出力へ接続し、好みの出力レベルに調節してください。
6. 録音アプリで新たなセッションを開始します。それぞれの録音の開始と停止はアプリのコントロールで操作してください。

RØDE Rec、または他社の録音アプリについての詳細は、付属のマニュアルとガイドを参照してください。

퀵 스타트 작동(RØDE REC 또는 다른 종류의 앱 사용)

1. 다이내믹 마이크 또는 배터리로 작동되는 컨덴서 마이크를 i-XLR과 연결합니다.
2. i-XLR을 Apple® iPhone® 기기에 연결합니다.
3. 상태 LED가 계속 녹색으로 켜져 있으면 i-XLR에 전원이 공급된다는 신호입니다.
4. RØDE Rec 앱 또는 다른 종류의 녹음 앱을 엽니다.
5. 녹음하는 동안 소리를 모니터링하려면 헤드폰을 i-XLR 헤드폰 출력에 연결하고 원하는 레벨로 조절하십시오.
6. 녹음 앱 내에서 새로운 세션 시작하고 앱을 통해 녹음 시작 및 정지를 제어합니다.

RØDE Rec 또는 다른 종류의 녹음 앱에 대한 보다 자세한 정보는 앱의 매뉴얼 및 가이드를 참고하십시오.



RØDE Reporter iOS® App Download

Scan the QR code below or go to rode.com/rode-reporter to download the companion recording app, RØDE Reporter.

Download der "RØDE Reporter" App für iOS® Scannen Sie den QR-Code unten oder surfen Sie zu rode.com/rode-reporter, um sich die "RØDE Reporter" App herunterzuladen.

Appli iOS® 'RØDE Reporter' Scannez le code QR ci-dessous ou rendez-vous sur rode.com/rode-reporter pour télécharger l'appli d'enregistrement 'RØDE Reporter'.

Descarga la aplicación RØDE Reporter para iOS®. Escanea el siguiente código QR o visita rode.com/rode-reporter para descargar la aplicación de grabación complementaria, RØDE Reporter.

Download app RØDE Reporter per iOS®. Per scaricare la app di registrazione abbinata RØDE Reporter, scansionate il codice QR riportato qui di seguito oppure visitate rode.com/rode-reporter.

RØDE Reporter per iOS® 下载应用。扫描下方二维码或进入 rode.com/rode-reporter 来下载录音应用 RØDE Reporter。

RØDE Reporter per iOS® アプリダウンロード 以下の QR コードをスキャンするか、rode.com/rode-reporter へアクセスしてのコンパニオン録音アプリ、RØDE Reporter をダウンロードしてください。

RØDE Reporter per iOS® 앱 다운로드 아래 QR 코드를 스캔하거나 rode.com/rode-reporter 를 방문해 부록 앱인 RØDE Reporter를 다운로드하십시오.



Thank you
for purchasing

i-XLR

Digital XLR adaptor for
Apple® iOS® devices

Digital XLR adaptor for Apple® iOS® devices
Digitaler XLR-Adapter für Apple® iOS®-Geräte
Adaptateur XLR numérique pour dispositifs Apple® iOS®
Adaptador XLR digital para dispositivos Apple® iOS®
Convertitore digitale XLR per dispositivi Apple® iOS®

Apple® iOS® 设备的数字 XLR 转接头
Apple® iOS® 機器用デジタルXLR アダプター
Apple® iOS® 기기를 위한 디지털 XLR 어댑터

